



NEWSLETTER

Volumen 68 No. 4
Oficinas Municipales y Centro Comunitario

6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Abril 2022
301-773-8360

ELECCIONES MUNICIPALES EN CHEVERLY LUNES, MAYO 2, 2022 (7 am - 8 pm)

LOS CANDIDATOS CERTIFICADOS PARA LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD DE CHEVERLY SON LOS SIGUIENTES:

Candidatos para Alcalde

- Kayce Munyeneh

Candidatos para Concejal Distrito 4

- Joseph Dalaker
- Jhonny A. Merino

Candidates para Concejal Distrito 5

- Charly Garces

Candidatos por escrito

Cualquiera que haya perdido el plazo de presentación de peticiones tiene todavía la oportunidad de presentarse como candidato certificado por escrito. Los formularios de solicitud para presentarse como candidato por escrito a la alcaldía o al consejo pueden obtenerse en el Ayuntamiento o descargarse del sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov/board-elections.

El plazo de presentación de esta solicitud es

Viernes, Abril 29, 2022.

Información para los votantes

Para poder votar en las elecciones municipales, debe inscribirse en el censo electoral de una de las dos maneras siguientes:

1. Registrarse para votar en el estado de Maryland **antes de Abril 2, 2022**. ¿Ya está registrado? Compruebe que su registro refleja su dirección actual en Cheverly:

voterservices.elections.maryland.gov/votersearch

2. Regístrese para votar en la ciudad de Cheverly. Esta opción está disponible para cualquier residente que no pueda registrarse en Maryland (por ejemplo, ciudadanos no estadounidenses o militares activos con registros de votantes activos en otro estado) y que cumpla con los requisitos de elegibilidad.

Regístrese para votar en una de nuestras próximas campañas de registro de votantes a continuación o el día de las elecciones.

Campañas de Registro de Votantes:

Dónde: Cheverly Town Hall, 6401 Forest Road

Cuándo: Abril 6, 4 pm - 6 pm
Abril 9, 10 am - 12 pm
Abril 23, 10 am - 12 pm



Traer: Un documento de identidad con fotografía y una prueba de residencia

VOTE

Requisitos: Consulte el formulario de inscripción de votantes para obtener información. El formulario se puede encontrar en este boletín, en papel en el Ayuntamiento, o en el sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov/board-elections.

Votación por Correo

Cualquier votante registrado en Cheverly puede solicitar que se le envíe una boleta electoral por correo (o que la recoja en persona en el Ayuntamiento) si decide no votar en persona. El formulario de solicitud puede recogerse en persona en el Ayuntamiento o descargarse del sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov/board-elections.

El plazo para solicitar el voto por correo es Abril 25, 2022.

Voluntarios día de Elecciones

La Junta de Supervisores Electorales está buscando voluntarios para ayudar el día de las elecciones. Si está interesado en apuntarse para un turno de voluntario en las elecciones de la ciudad, por favor envíe un correo electrónico a chvboes@gmail.com. Para más información visite www.cheverly-md.gov/board-elections

¿Preguntas? Envíe un correo electrónico al Supervisor de la Mesa de Elecciones de Cheverly a chvboes@gmail.com

PERFIL DE CANDIDATA PARA ALCALDE



Kayce Munyeneh

Me licencié con honores en Ciencias Políticas en el Columbia College. Me gradué con honores con un Máster en Liderazgo por la Universidad de Georgetown. También he completado recientemente un Certificado de Liderazgo en el Sector Público de la Universidad de Cornell y soy graduada de la Academia de Excelencia en el Gobierno Local. Soy miembro desde

hace mucho tiempo de la Delta Sigma Theta Sorority Incorporated y de la Order of Eastern Star.

Durante mi carrera he defendido incansablemente a las víctimas y a los empleados. Trabajé en el Departamento de Policía Metropolitana y en el Centro Nacional para las Víctimas del Crimen simultáneamente en puestos a tiempo completo y a tiempo parcial, respectivamente, a la vez que servía como procesadora adjunta para el DVIP del Departamento de Seguridad Nacional. Atendí a cincuenta mil víctimas de delitos antes de cambiar de carrera a Relaciones Laborales y Derechos Civiles. Pasé del gobierno local al gobierno federal y ahora disfruto del espíritu empresarial. En Cheverly serví como Presidente de la Asociación Cívica del Cuarto Distrito, Miembro del Club de Mujeres, cofundadora de la Comisión Mount Hope, concejal del Distrito 4 y vicealcalde. En julio de 2021, fui nombrada alcaldesa y comencé a apoyar al Departamento de Policía de Cheverly en la dotación de personal adecuada, comenzando el proceso del plan estratégico, y abordando los problemas de infraestructura. Impulsé un plan estratégico porque no planificar es un plan para fracasar. Dirigi la pandemia con visión y propósito y tomé decisiones difíciles que ahorraron a la ciudad más de 97,000 dólares en gastos para nuestro personal. Tengo la ética de trabajo, la experiencia y el impulso que Cheverly necesita para impulsarnos a través de nuestra próxima fase de crecimiento y expansión. Estas cualidades son las que llevaron al cambio de disposición del condado sobre la anexión de la Colina del Hospital. Sé que tengo lo que se necesita para seguir manteniendo el Cheverly que conocemos y prepararnos para el futuro. La cafetería, el parque para perros, el desarrollo responsable y respetuoso del medio ambiente que nos rodea, y las escuelas que todos nuestros hijos pueden asistir están a la vuelta de la esquina.

Por si no lo han notado, me gusta trabajar. Yo seguramente apreciaría su voto el 2 de mayo de 2022, para seguir trabajando por Cheverly. Visiten www.kayceformayor.com o envíen un correo electrónico a kayceformayor@gmail.com

PERFIL DE CANDIDATO PARA CONCEJAL DE DISTRITO 4



Joseph Dalaker

¡Saludos vecinos! Mi nombre es Joe Dalaker. He tenido el honor de servir como su concejal del Distrito 4 desde agosto. Si están satisfechos con mi trabajo hasta ahora, me gustaría tener la oportunidad de ayudar a ver a través de los muchos proyectos que la ciudad está llevando a cabo para el bien de la comunidad. Un concejal debe valorar

la conexión: escuchar a los residentes, relacionar las necesidades con los recursos y conectar con otros funcionarios para obtener resultados positivos. Somos una comunidad de personas que se preocupan profundamente por nuestra ciudad y están dispuestas a trabajar juntas para mejorarla. Desde que estoy en el consejo he conocido a residentes dispuestos a:

- ser voluntario para ayudar a organizar los deportes de los jóvenes,
- ser voluntario para mejorar el entorno natural,
- ayudar a reducir el exceso de velocidad solicitando topes y pasos elevados de peatones,
- abogar para que las instalaciones, la mensajería y los servicios de la ciudad sean inclusivos con respecto a la discapacidad, la raza y las diferencias lingüísticas,
- abogar por los niños y los padres en lo que respecta a la educación, la socialización y la seguridad, y
- abogar por senderos e infraestructuras que conecten mejor a los residentes y a los viajeros con las empresas del sur del Distrito 4.

Como concejal, fomento este entusiasmo ayudando a los residentes a encontrar a otros para trabajar juntos en un propósito común. Coordino con los funcionarios municipales el uso adecuado de los recursos de la ciudad, ya sea en forma de subvenciones o de servicios municipales, para apoyar estas actividades. Estas cuestiones políticas no viven en el vacío: se afectan mutuamente y se ven afectadas por influencias externas a la ciudad. Por ello, abogo por los residentes en estas cuestiones, junto con el alcalde y el consejo, y me dirijo a los funcionarios del condado o del estado. Con las aportaciones de los residentes y el personal de la ciudad, tuve el placer de trabajar con otros concejales en un plan estratégico para la ciudad, y me gustaría su permiso para trabajar para ayudar a ver el plan. Por último, creo que las políticas de la ciudad deben desarrollarse teniendo en cuenta la equidad. ¿A quiénes no escuchamos? Tengo curiosidad y estoy abierto a nuevas ideas y perspectivas de los residentes, otros concejales y el personal de la ciudad. Visite DalakerPublicAffairs.com para obtener más información.

**PERFIL DE CANDIDATO PARA
CONCEJAL DE DISTRITO 4**



Jhonny A. Merino

Hola vecinos, soy Jhonny Merino y me postulo para representar a los residentes del Distrito 4. Mi esposa Sydney y yo nos mudamos a Cheverly en 2014. Cuatro niños más tarde, todavía estamos aquí y disfrutando de Cheverly al máximo. Después de emigrar de Ecuador a los Estados Unidos, crecí no muy lejos de aquí en

Hyattsville, MD y me gradué de Northwestern High School en Adelphi Road (¡Vamos, Wildcats!). Después del 11 de septiembre, decidí unirme al Cuerpo de Marina de los Estados Unidos (2002-2010). En 2009 obtuve un B.B.A en Gestión de Negocios Internacionales por la Universidad de Texas en San Antonio y en 2015 obtuve un Máster en Comercio y Política Internacional por la Universidad George Mason. También tengo un pequeño negocio de construcción y diseño y disfruto pasando mi tiempo libre jugando y entrenando al fútbol. Desde que nos mudamos a Cheverly, hemos hecho crecer a nuestra familia y hemos conocido a vecinos increíbles, vecinos que han pasado por tanta angustia y dolor durante esta pandemia, vecinos que quieren proporcionar lo mejor a sus hijos, vecinos que quieren mantenerse a flote. Mi experiencia me ha dado una lección de por vida sobre el trabajo en equipo, comprendiendo tanto el esfuerzo colectivo que se necesita para lograr los objetivos como el valor único que cada individuo ofrece para el beneficio de la comunidad.

Quiero ser su concejal porque creo que siempre hay formas de mejorar nuestra comunidad y nuestra ciudad. Oportunidades que incluyen - pero no se limitan a - las obras públicas, los servicios de la ciudad, los servicios para los jóvenes y las actividades extraescolares, las cuestiones de tráfico, la seguridad, etc. Todas las áreas de enfoque que pueden asegurar que dejemos una mejor ciudad para los futuros residentes, los residentes que envejecen en el lugar, y nuestros hijos.

Por último, me presento a la concejalía del distrito 4 porque creo en un sistema democrático en el que el pueblo tiene derecho a elegir y responsabilidad de influir. No hago promesas que no pueda cumplir, sino que intento dar lo mejor de mí en todo lo que hago. Como dice el refrán, todo en la vida tiene solución, excepto la muerte, así que di a los tuyos que los amas.

**PERFIL DE CANDIDATO PARA
CONCEJAL DE DISTRITO 5**



Charly Garces

Soy Charly Garces, he vivido en Cheverly por más de una década y en los últimos meses he representado a los residentes del Distrito 5 de Cheverly. He conocido a gente maravillosa dentro de la comunidad y mi amor por Cheverly se ha hecho más grande. Como su miembro del consejo, mi misión es abogar por nuestra comunidad contra la

injusticia, y tomaré las medidas necesarias para mantener un Cheverly justo. Estoy aquí para servir a la comunidad que amo a través de la transparencia y la comunicación directa. Desde que asumí el cargo en junio de 2021 éstas son algunas de las cosas en las que me he centrado.

- He colaborado con la Administración para construir un camino desde la estación de Cheverly hasta el Ayuntamiento
- He distribuído alimentos a la Comunidad y a quienes se enfrentan a la inseguridad alimentaria
- He coordinado para trabajar en un Plan de Operaciones de Emergencia
- He colaborado para crear el Plan Estratégico de 5 años de Cheverly

Spanish

Soy Charly Garces. He vivido en Cheverly por más de un par de meses, he representado a los residentes del Distrito 5 en Cheverly. He conocido gente maravillosa dentro de la comunidad y mi amor por Cheverly se ha vuelto más grande. Como su miembro del consejo, mi misión es abogar por nuestra comunidad contra la injusticia y tomaré las medidas necesarias para mantener un Cheverly justo. Estoy aquí para servir a la comunidad que amo a través de la transparencia y la comunicación directa. Desde que asumí el cargo en junio de 2021, aquí hay algunas cosas en las que me he centrado.

- Colaboró con la administración para construir un camino desde Cheverly Station hasta Town Hall
- Alimentos distribuidos a la comunidad y aquellos que enfrentan inseguridad alimentaria
- Coordinado para trabajar en un Plan de Operaciones de Emergencia
- Colaboró para crear el Plan Estratégico de 5 años de Cheverly

CIUDAD DE CHEVERLY, MARYLAND SOLICITUD DE REGISTRO DE VOTANTES

USTED PUEDE UTILIZAR ESTE FORMULARIO PARA:

Registrarse para votar en las elecciones de la ciudad de Cheverly o para presentar un cambio de nombre o dirección si ya está registrado en la ciudad. La ciudad de Cheverly no registra a los votantes por partido político.

*(Ésta **NO** es una solicitud de registro de votantes para votar en las elecciones de la junta escolar, del condado, del estado o del país).*

PARA REGISTRARSE MEDIANTE ESTE FORMULARIO, DEBE:

- ✓ Ser residente de la ciudad de Cheverly, Maryland, por lo menos 30 días antes de las elecciones de la ciudad;
- ✓ Tener al menos 18 años para las próximas elecciones municipales;
- ✓ No haber sido condenado por un delito grave y estar cumpliendo actualmente una pena de prisión ordenada por el tribunal por la condena;
- ✓ No haber sido condenado por compra o venta de votos;
- ✓ No estar bajo tutela por incapacidad mental o, si lo está, no haber sido declarado por un tribunal de jurisdicción competente mediante pruebas claras y convincentes que no puede comunicarse, con o sin adaptaciones, el deseo de participar en el proceso de votación;

INSTRUCCIONES:

Complete los puntos 1 a 6. Todos los solicitantes deben firmar y fechar el punto 7. Por favor vea la identificación requerida y la prueba de residencia en el reverso de esta solicitud.

MARQUE LA CASILLA QUE CORRESPONDA:

- Nuevo registro de votantes de la ciudad de Cheverly
- Actualizar el registro de votantes de la ciudad de Cheverly

Puede inscribirse para votar en la ciudad de Cheverly en cualquier momento, hasta e inclusive el día de las elecciones de la ciudad.

POR FAVOR ESCRIBA LA INFORMACIÓN EN LETRA DE MOLDE

1	¿Está usted registrado para votar o es elegible para registrarse para votar en el Estado de Maryland? En caso afirmativo, por favor presente una solicitud de registro de votantes de Maryland y no utilice este formulario. <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No			
2	Apellido:	Primer nombre:	Segundo nombre:	Sufijo:
3	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa):	Correo electrónico:	Teléfono:	
4	Dirección:			

INFORMACIÓN ANTERIOR EN EL REGISTRO DE VOTANTES DE LA CIUDAD DE CHEVERLY (SI PROCEDE)

5	Nombre en el último registro: Apellido	Primer nombre	Segundo nombre	Sufijo
6	Dirección en el último registro:			

Bajo pena de perjurio, juro o afirmo que (a) he sido residente de la Ciudad de Cheverly, Maryland, durante al menos 30 días antes de la próxima elección; (b) Tengo al menos 18 años o los cumpliré a la fecha de las próximas elecciones; (c) No he sido condenado por comprar o vender votos; (d) si he sido condenado por un delito grave, he terminado de cumplir cualquier sentencia de prisión ordenada por el tribunal; y (e) toda la información en esta solicitud es verdadera y correcta.

7	Firma del solicitante:	Fecha:
----------	------------------------	--------

Sólo para uso interno:

Recibido por: _____ Fecha de recepción: _____

IDENTIFICACIÓN REQUERIDA Y PRUEBA DE RESIDENCIA:

Por favor proporcione:

- (1) Una identificación con foto o una tarjeta de identificación emitida por una entidad gubernamental federal, estatal o local de los Estados Unidos o de cualquier país o escuela extranjera, siempre que el documento de identificación contenga una fotografía y/o información de identificación como nombre, fecha de nacimiento, género, estatura y color de ojos. Algunos ejemplos de documentación aceptable podrían ser un pasaporte estadounidense o extranjero, visa, tarjeta de registro de extranjeros, permiso de conducir, tarjeta de identificación de la MVA, identificación militar o tarjeta de identificación escolar con fotografía; y
- (2) Documento que establezca la residencia actual en la ciudad de Cheverly si no se ha establecido ya en el punto (1) anterior. Los ejemplos podrían incluir copia de una escritura, contrato de alquiler de una casa o apartamento, recibo de servicios públicos, cheque de nómina, estado de cuenta bancario, registro escolar u otro documento oficial o gubernamental que muestre su nombre y su dirección actual en la ciudad de Cheverly.

Lleve consigo su identificación con foto y la documentación requerida al Ayuntamiento, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20875.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA NO-CIUDADANOS-ESTADOUNIDENSES

Si solicita naturalización, se le preguntará si alguna vez se ha registrado o ha votado en una elección federal, estatal o local en los Estados Unidos. La oficina de la ciudad puede proporcionar una carta explicando que los no-ciudadanos-estadounidenses que son residentes de la ciudad de Cheverly pueden registrarse y votar en las elecciones municipales de la ciudad de Cheverly.

Tenga en cuenta que registrarse para votar o votar en jurisdicciones distintas a la de la ciudad de Cheverly puede tener consecuencias migratorias adversas para un no-ciudadano-estadounidense.

La inscripción para votar en la ciudad de Cheverly no le autoriza a votar en otras elecciones.

PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:

Para obtener más información, póngase en contacto con el Secretario Municipal en el 301-773-8360 o visite www.cheverly-md.gov.

Sólo para uso interno:

Solicitud revisada por:

(En letra de molde)

Fecha de revisión: ____

El solicitante mostró identificación con foto requerida: Sí No

El solicitante presentó prueba de residencia: Sí No

Tipo de identificación con fotografía

Expedida por gobierno

Fecha de expiración: _____

De empleado

De escuela

Ninguna

TOWN OF CHEVERLY, MARYLAND VOTER REGISTRATION APPLICATION

YOU MAY USE THIS FORM TO:

Register to vote in a Town of Cheverly election or to file a change of name or address if you are already registered with the Town. The Town of Cheverly does not register voters by political party.
*(This is **NOT** a voter registration application to vote in school board, county, state or national elections.)*

TO REGISTER USING THIS FORM, YOU MUST:

- ✓ Be a resident of the Town of Cheverly, Maryland for at least 30 days prior to the Town election;
- ✓ Be at least 18 years of age by the next Town election;
- ✓ Not have been convicted of a felony and currently serving a court-ordered sentence of imprisonment for the conviction;
- ✓ Not have been convicted of buying or selling votes;
- ✓ Not be under guardianship for mental disability or, if you are, not have been found by a court of competent jurisdiction by clear and convincing evidence that you cannot communicate, with or without accommodations, a desire to participate in the voting process.;

INSTRUCTIONS:

Complete items 1-6. All applicants must sign and date item 7. Please see required identification and proof of residence on the back of this application.

CHECK THE BOX THAT APPLIES:

- New Town of Cheverly voter registration
- Update Town of Cheverly voter registration

You may register to vote in the Town of Cheverly at any time, up to and including the day of a Town election.

PLEASE PRINT INFORMATION

1	Are you registered to vote or eligible to register to vote in the State of Maryland <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, please file a Maryland voter registration application and do not use this form.			
2	Last Name:	First Name:	Middle:	Suffix:
3	Date of Birth (mm/dd/yyyy):	Email:	Phone:	
4	Address:			

PREVIOUS TOWN OF CHEVERLY VOTER REGISTRATION INFORMATION (IF APPLICABLE)

5	Name on Last Registration: Last	First	Middle	Suffix
6	Address on Last Registration:			

Under penalty of perjury, I swear or affirm that (a) I have been a resident of the Town of Cheverly, Maryland for at least 30 days preceding the next election; (b) I am at least 18 years old or will be 18 years old as of the date of the next election; (c) I have not been convicted of buying or selling votes; (d) if I have been convicted of a felony, I have completed serving any court-ordered sentence of imprisonment; and (e) all information on this application is true and correct.

7	Applicant Signature:	Date:
----------	----------------------	-------

Internal Use Only:

Received by: _____

Date Received: _____

REQUIRED IDENTIFICATION AND PROOF OF RESIDENCE:

Please provide:

(1) Photo identification or an identification card issued by a federal, state, or local government entity of the United States or any foreign country or school provided that the identification document contains a photograph and/or identifying information such as name, date of birth, gender, height, and eye color. Examples of acceptable documentation could include a U.S. or foreign passport, visa, alien registration card, driver's license, MVA identification card, military identification, or school ID with photo; and

(2) Document that establishes current residence in the Town of Cheverly if not already established by (1) above. Examples could include copy of a deed, house or apartment lease, utility bill, paycheck, bank statement, school record, or other official or government document that shows your name and current address in the Town of Cheverly.

Bring your photo identification and required documentation with you to the Town Hall, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20875.

IMPORTANT INFORMATION FOR NON-UNITED STATES CITIZENS:

If you apply for naturalization, you will be asked whether you have ever registered or voted in a federal, state, or local election in the United States. The Town office can provide a letter explaining that non-U.S. citizens who are residents of the Town of Cheverly may register and vote in Town of Cheverly municipal elections.

Please be aware that registering to vote or voting in jurisdictions other than the Town of Cheverly may result in adverse immigration consequences for a non-U.S. citizen.

Registering to vote in the Town of Cheverly does not authorize you to vote in any other elections.

CONTACT US:

For additional information, contact the Town Clerk at 301-773-8360 or visit www.cheverly-md.gov.

Internal Use Only:

Application reviewed by (print): _____ Date reviewed: _____

Applicant provided required photo identification: Yes No Applicant provided proof of residence: Yes No

Type of photo identification provided: Government issued ID Expiration Date: _____

Employee ID

School ID

None

RINCÓN DE LA ALCALDE

ALCALDE KAYCE MUNYENEH

FYI

PARA SU INFORMACIÓN

Por Alcalde Kayce Munyeneh

Llame al 301-773-8360 para hablar con la Alcalde

Mensaje de la Alcalde

¡Ha llegado la primavera!

Estamos tratando de trazar un camino hacia la normalidad y ha sido muy divertido ver sus caras. Desde el baloncesto, los eventos para la tercera edad y las iniciativas de desarrollo de la juventud, parece que el Ayuntamiento ha vuelto a ser el centro de energía de la ciudad. Soy cautelosamente optimista de que se avecinan días más brillantes sin COVID. A pesar de la supresión de las máscaras, seguimos tomando precauciones de seguridad en los edificios municipales. Seguimos controlando las temperaturas, recordando a la gente que se lave las manos y disponiendo de toneladas de desinfectante. Ya hemos tenido éxito con la reapertura y no hay informes de infecciones. La seguridad es lo primero.

Para cuando se imprima este boletín, Cheverly habrá tenido su primer discurso sobre el estado de Cheverly. Esperemos que haya sido una oportunidad para aprender acerca de todo el trabajo que nuestro personal ha estado haciendo y el ver los avances Alcalde y el Consejo han hecho. Cheverly sigue siendo un tesoro de Prince George's, pero no puedo esperar a ver cómo navegamos el nuevo desarrollo, los nuevos edificios y las oportunidades futuras. ¡Este es un momento emocionante!

Este mes, nos tomamos un tiempo para honrar y cuidar el planeta que se nos ha dado.

¡Sólo tenemos uno! Durante la Semana de la Tierra tendremos una serie de eventos.

Habrà una Caminata del Día Verde de los Jóvenes el 21 de abril de 2022 a las 5 p.m., el MDE se unirá a nosotros el 21 de abril para hablar de los vehículos en ralentí, ¡el 22 de abril es el Día de la Tierra! Por si fuera poco, recuerde que la primavera también trae consigo la limpieza de primavera. El año pasado tuvimos nuestro primer día de limpieza en la ciudad y fue un éxito. Muchos de vosotros encontrasteis objetos que os "alegraban" y tirasteis otros. El 23 de abril de 2022 será una oportunidad para hacerlo de nuevo.

Limpia esos sótanos y áticos y tíralos. Nuestro último intento con esto fue bien recibido pero tuvimos algunas personas que se adelantaron a ofrecer sugerencias para mejorar. Si tienes ideas, no dudes en ponerte en contacto con el Ayuntamiento.

Quiero animaros a que estéis atentos a las reuniones sobre el presupuesto. Por más que no haya eventos, el Alcalde y el Consejo están tomando decisiones con el dinero de sus impuestos, y usted necesita saberlo. Somos agentes fiduciarios responsables de la ciudad, pero también tenemos una visión de las necesidades de la ciudad desde todos los ángulos. Por ejemplo, durante décadas hemos funcionado con un personal mínimo que hacía el trabajo de varias personas. Ahora es el momento de dotar de personal adecuado a cada departamento para satisfacer las necesidades de nuestros residentes. Hay otras áreas en el presupuesto que exigirán mucha atención. Vengan a las reuniones o únense a nosotros en Zoom para escuchar.

Como ustedes saben, pasé la mitad de mi carrera en la aplicación de la ley. Cada abril estoy acostumbrado a destacar el Mes Nacional del Abuso Infantil y el Mes de la Concienciación sobre la Agresión Sexual. No es un tema divertido o emocionante, pero es extremadamente necesario. Utilice este boletín como trampolín para las conversaciones en su hogar si tiene hijos menores de edad. El tema de este año es "Construir juntos espacios seguros en línea". Esté atento a más ofertas para los sobrevivientes de abuso este mes.

Mi mención del alcalde este mes es para todos nuestros entrenadores en la ciudad. Muchos padres confían en alguien que les ofrezca orientación en un área particular de la vida. Ya sea una lección de música, fútbol o baloncesto, los entrenadores muestran a nuestros niños maneras de lograr sus metas y son un recurso para las familias. Saber que podemos enviar a nuestros hijos a las actividades extraescolares de la ciudad y sentirnos seguros de que no serán perjudicados, sino formados los adultos que serán es una bendición. ¡Me quito el sombrero!

EN ESTA EDICIÓN

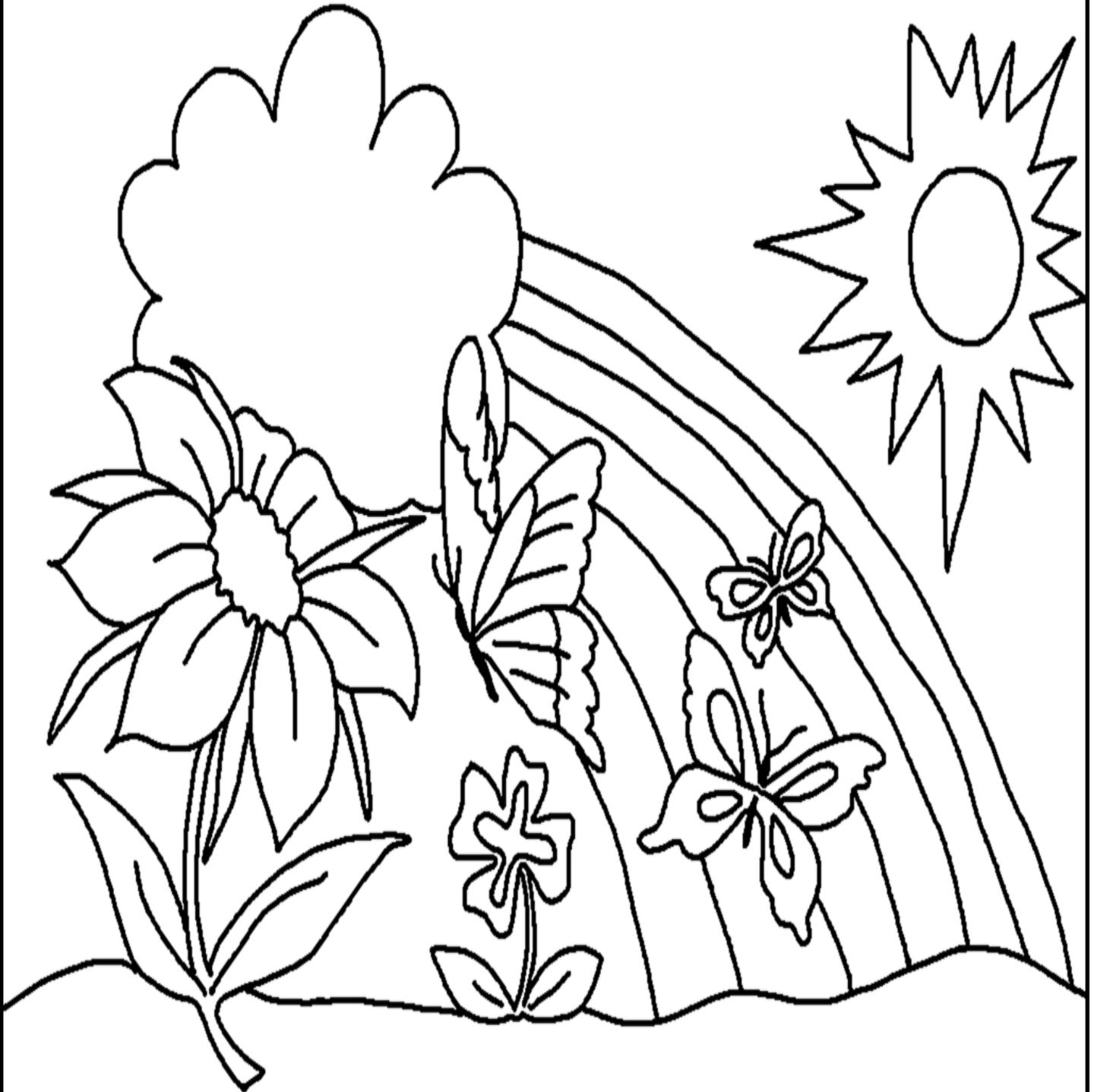
Junta Electoral	1
Perfiles de los Candidatos	2
Solicitudes de la Junta Electoral...	4
Rincón de la Alcalde	10
Página para colorear	11
Juntas de Gobierno	11
Actualización de los Concejales ...	12
Las Noticias de la Ciudad	12
Estacionamiento en zona residencial ...	14
Desarrollo Juvenil	16
Limpieza de Primavera	17
Webinar sobre la calidad del aire	18
Programa del Día de la Tierra	18
RSVP Celebración de Juan Torres ...	19
Obras Públicas	19
Departamento de Policía	21
Cartelera de avisos de la comunidad.....	23

Visita la página web de la Ciudad de Cheverly en www.cheverly-md.gov o escanea el código QR debajo para la traducción al español del Boletín.



Visit the Town of Cheverly website at www.cheverly-md.gov or scan the QR Code for the Spanish translation of the Newsletter.

PÁGINA PARA COLOREAR



Juntas de Gobierno y Sesiones de Trabajo

Jueves, Abril 14, 2022
Jueves, Abril 28, 2022
Jueves, Mayo 12, 2022
Jueves, Mayo 26, 2022

8:00 pm
7:30 pm
8:00 pm
7:30 pm

Junta Municipal
Sesión de Trabajo
Junta Municipal
Sesión de Trabajo

ACTUALIZACIÓN DE LOS CONCEJALES

DISTRITO 1: CONCEJAL MARVELY NETTLES

El intercambio de plantas a beneficio del Puesto 108 de la Legión Americana es el domingo 3 de abril de 1pm a 3pm. Los boletos son de \$5 para la entrada. El evento es en colaboración con el Club de Jardinería de Cheverly, el Club de Mujeres de Cheverly, y la Unidad Auxiliar de Cheverly 108.

Gracias a quienes donaron y participaron en el evento de empaque de bolsos para Shepherd's Cove en marzo.

Gracias a los residentes de Cheverly y a nuestros socios de la Asociación de Alzheimer por participar y presentar, respectivamente, el primer tema de la serie: Conociendo las Señales. Esperamos con ansias el próximo tema de discusión/información.

DISTRITO 4: CONCEJAL JOSEPH DALAKER

¡Saludos vecinos! Dos temas:

1. **Junta Consultiva de Discapacidades.** En consulta con la alcalde y el administrador de la ciudad estoy pidiendo voluntarios para servir en una nueva junta para asesorar a la alcalde y el Consejo sobre las cuestiones que afectan a las personas con discapacidades en Cheverly.

El propósito de la junta sería asesorar al alcalde y al consejo sobre el impacto actual o probable de los proyectos y políticas de la ciudad sobre las personas con discapacidad. La junta nos ayudaría a identificar las mejoras que deberíamos realizar, tanto en las políticas como en los entornos físicos y virtuales, y nos informaría de las mejores prácticas. Los miembros de la junta deben ser personas que conozcan de primera mano cómo afectan a la comunidad las prácticas que no son ideales. Si está interesado, envíeme un correo electrónico a CMWard4@cheverly-md.gov o llame / envíe un texto al (301) 875-7498.

2. Mi sitio web, **DalakerPublicAffairs.com**, provee contexto adicional en torno a los asuntos que tiene ante sí la ciudad, recordatorios y resúmenes de los eventos de la ciudad, y enlaces a diversos recursos en otros sitios web. En la parte inferior de la página de inicio puede inscribirse para recibir mis actualizaciones por correo electrónico (DalakerPublicAffairs.com/#contact). El código QR que se muestra aquí también le lleva a esa página. Espero les resulte útil para estar al día.



DISTRITO 6 : CONCEJAL AMY FRY

Vecinos de Cheverly, les animo a utilizar este enlace <https://linktr.ee/FryWard6> o el código QR para encontrar la forma de recibir actualizaciones periódicas de mi parte. Tengo una variedad de maneras de ser contactada o entregar actualizaciones y quiero asegurar que estoy accesible y comunicativa.



LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Los órdenes del día de las reuniones se actualizan en la [página web del Ayuntamiento: www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) y la [información de las reuniones virtuales se publicará en línea en Noticias y Anuncios](#). Si tiene preguntas, llame al Ayuntamiento.

Las juntas municipales se retransmiten en directo en el sitio web de la ciudad, Cable 71 y Fios 35. Las repeticiones de las juntas también se pueden ver en el sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov.

Los votos son unánimes a menos que se indique lo contrario
CM= Concejal

ACCIONES TOMADAS

Sesión de trabajo—Febrero 24

- Moción para continuar con las cámaras corporales Axon por \$116,542 dólares, a ejecutar por el Administrador de la Ciudad.** CM Nettles, secundado by CM Fry. Aprobado por unanimidad.

Junta Municipal—Marzo 10

- Moción para autorizar la continuación del contrato de asfalto y hormigón del Condado de Prince George** por CM Watson, secundado por CM Nettles. Aprobado por unanimidad.

- Moción para autorizar a TA Galloway a ejecutar el contrato alrededor de Parkway Place Alleyway por \$22,445:** by CM McCann, secundado por CM Watson. Aprobado por unanimidad.
- Moción para autorizar al Administrador de la Ciudad a que se acoja al contrato que no exceda \$40,500 para la limpieza de las 24 alcantarillas de aguas pluviales:** por CM Nettles, secundado por CM Watson. Aprobado por unanimidad.
- Moción para autorizar el Memorando de Entendimiento para participar en el Programa de Participación Municipal del Condado para las mejoras del drenaje pluvial para la Avenida Crestlawn:** por CM Nettles, secundado por CM Fry. Aprobado por unanimidad.
- Moción para aprobar el presupuesto del APRA:** by CMMcCann, secundado por CM Nettles. Aprobado por unanimidad.
- Moción para adoptar el diseño 1 Cheverly Script como sello oficial de la ciudad:** by CM Nettles, secundado por CM McCann. CM Nettles, Watson, McCann, Garces, Fry votaron sí. Aprobado por unanimidad.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

ORDENANZA DE LA CIUDAD DE CHEVERLY No.: 2022-1

Una Ordenanza por la cual la Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Cheverly modifican el Capítulo 8-9(f)(3) del Código de la Ciudad con el propósito de crear el derecho de excepciones especiales para las propiedades de lotes de esquina.

ORDENANZA DE LA CIUDAD DE CHEVERLY: 2022-02

De la alcalde y el consejo de la ciudad de Cheverly que modifica el capítulo 24 "calles, aceras y otros proyectos de obras públicas" del código de la ciudad, derogando y volviendo a promulgar § 24 -16.1(c) y (d), para requerir una reunión entre los residentes y el ingeniero de tráfico después de que se valide una petición para instalar topes de velocidad y requiriendo que el ingeniero de tráfico presente sus recomendaciones al alcalde y al consejo para su consideración; y eliminando el requisito de que se realice un estudio técnico con cada petición para instalar topes de velocidad.

¿NECESITA UN NOTARIO PÚBLICO?

La ciudad de Cheverly ofrece servicios notariales gratuitos para los residentes de Cheverly. Para más información o para concertar una cita en horario de oficina, póngase en contacto con townhall@cheverly-md.gov o (301) 773-8360, Lunes-Viernes 9 AM-5 PM 6401 Forest Rd, Cheverly, Maryland 20785.

¡ESTÉ ALERTA!

¿Desea recibir las actualizaciones de la ciudad en tiempo real? Si es así, suscríbese en el sitio web de la ciudad para recibir un correo electrónico enviado directamente a usted cuando se publiquen noticias y anuncios.



Inscribirse es fácil. Simplemente visite cheverly-md.gov. Vaya al banner marrón donde verá Inicio, Seguridad Pública, Obras Públicas, Administración, Junta de la Comisión y Suscribirse. Haga clic en "Subscribe..." y llene la información necesaria.

RESIDUOS SÓLIDOS DE ANIMALES REGLAMENTO

Sec. 4-10 (a) Será ilegal que una persona que controle un animal, excepto un perro lazarillo, permita o permita que los residuos sólidos de dicho animal permanezca en la propiedad de cualquier otra persona sin el consentimiento del propietario u ocupante de la misma; o en aquellas propiedades públicas que estén prohibidas por orden de la Alcalde y del Consejo de la Ciudad de Cheverly. Las áreas prohibidas son las aceras, los Parques Gast, American Legion, Boyd, y las áreas de juego de todos los parques.



VACACIONES Y SEGURIDAD DEL HOGAR

los residentes que salgan de vacaciones deben visitar <https://www.cheverly-md.gov/cheverly-police-department/webforms/house-check-request> para

hacer arreglos para que sus casas sean vigiladas mientras están fuera. Los siguientes elementos también deben ser revisados para asegurarse de que su residencia esté segura y parezca, en la medida de lo posible, que hay alguien allí:

- Cancele la entrega del periódico y el correo o pida a un vecino que lo recoja por usted.
- Organice el cuidado del césped.
- Guarde objetos de valor, si es posible en un banco.
- Guarde las podadoras, bicicletas y muebles de jardín en el interior.
- Programe luces de la casa con un reloj programador.
- Ponga los timbres del teléfono lo más bajo posible.
- Cierre las persianas y cortinas.
- Cierre con llave los autos que se dejen en la entrada.
- Asegúrese de que los detectores de humo funcionan.
- Todas las ventanas y puertas deben estar cerradas.
- Entregue la llave de su casa y el itinerario a al menos un amigo o vecino.

HIERBA, MALEZA Y MATORRALES

Obstrucciones

1. Se recuerda a los residentes que con el buen tiempo cada vez son más los que salen a caminar. Por favor, mantengan los paseos y las aceras libres de maleza y obstrucciones.
2. Mantenga la vegetación de la obstrucción de la vista cerca de las intersecciones.

Mantenimiento de Lotes

1. Se recuerda a los residentes que se aseguren de cortar su césped antes de que alcance 8 pulgadas de altura.
2. La franja de plantación entre la acera y la calle es su responsabilidad de mantener.
3. Si se va de vacaciones, asegúrese de hacer arreglos para que le corten el césped.
4. Asegúrese de tener en cuenta el tiempo.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL

Ya están disponibles los permisos de estacionamiento de la ZONA residencial. El precio del permiso es de \$5 por vehículo con 1 pase de invitado gratuito por dirección. Se puede obtener un segundo pase de invitado por \$2. (Sólo dos pases de invitado por dirección).

Las solicitudes pueden descargarse del sitio web de la ciudad en www.cheverly-md.gov bajo la sección Form and File. Deposite las solicitudes llenadas en el Buzón de Permisos situado en el Ayuntamiento o envíelas por correo a:
Code Enforcement, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.



Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

Due to the Covid19 restrictions, applications for Zone Permits will only be accepted by US Mail or placed in the Permit Box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall.

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly Address.
- A copy of your vehicle registration must accompany the Application.
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 Guest Parking Pass is allowed **per residence** at no cost.
- An additional Guest Parking Pass is available for \$2. (No More Than 2 Guest Parking Pass per Address)

If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit: Please check the zone that applies.

- Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 Block of 64th Ave
- Zone 2: Eliminated
- Zone 3: 22-2400 Block of Cheverly Ave
- Zone 4: Arbor St & Crestlawn Ave (22-2300 Block Parkway Eliminated)
- Zone 5: 2300 Block of Belleview Ave
- Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Ake
- Zone 7: 2400 Block of Valley Way
- Zone 8: 3300 Belleview Ave; Medical Ter
- SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to Park in the Odd Side of the 2200 Block of Cheverly Ave in order to utilize the Metro



Residential Parking Permit are to be Displayed on the Back Left Bumper area.

If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.

Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.

**Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with
Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking**

If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your *vehicle's registration.** Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you MUST send a copy of that permit along with your

request. Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____
Attach copy(s) of registrations(s)		
Guest Pass (one free per residence)	(free)	\$ _____ FREE _____
One additional guest pass: (maximum of 2 passes per residence)	(\$2.00)	\$ _____
	TOTAL DUE:	\$ _____
Name: _____	Telephone: _____	Email: _____
Address: _____		

Make checks or money orders payable to: Town of Cheverly
(Please do NOT send cash in the mail)

Payments may be placed in the mounted **Permits Box** outside of Town Hall or mailed to The Town of Cheverly, Attention: **Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Las Actualizaciones de COVID-19 Están EN MARCHA

Cómo obtener información actualizada. Visita el sitio web de la ciudad de Cheverly (www.cheverly-md.gov) para obtener más recursos e información sobre COVID-19. **Por favor suscríbanse** a los correos electrónicos de noticias y anuncios. También en <https://www.facebook.com/Town-of-Cheverly-MD-100731471406679> estamos compartiendo información a través de Facebook. Para recibir nuestra notificación de CodeRed, suscríbanse a: <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>.

Pedimos que los residentes de la ciudad sean pacientes con respecto a estos asuntos y durante estos tiempos sin precedentes, mientras que la ciudad continúa esforzándose para proporcionar la función esencial de los servicios para nuestra comunidad.

Gracias por su ayuda y cooperación durante este tiempo de distanciamiento social. Las orientaciones y recomendaciones están cambiando rápidamente. Proporcionaremos actualizaciones a medida que sean proporcionadas por los funcionarios de salud estatales y locales. Si necesitas ponerte en contacto con los departamentos, por favor ve las horas de operación y los números de teléfono abajo.

Ayuntamiento	301.773.8360	Lunes - Viernes, 9 a.m. - 5 p.m.
Departamento de Policía		
Emergencia	911	
No Emergencia	301.352.1200	
Oficina Administrativa	301.341.1055	Lunes - Viernes, 9 a.m. - 5 p.m.
Public Works	301.773.2666	Lunes - Viernes, 7:30 a.m. - 4 p.m.



ENGINES OFF

5 MINUTES IS THE LAW

mde.maryland.gov/idlefreeMD 

Únase a la ciudad de Cheverly para un seminario web sobre la calidad del aire con el Departamento de Medio Ambiente de Maryland (MDE) y el Comité de Infraestructura Verde de Cheverly

Jueves, Abril 21, 2022, 7:00 PM

Enlace de la junta:

<https://us02web.zoom.us/j/81608016176?pwd=VERVRU10WDVSc0pZZ1lkeFdVM0xtdz09>

Código de acceso: 543715

ID del Seminario Web: 816 0801 6176

**¡¡Es hora de limpiar la contaminación del aire en el área de Cheverly!!
Comuniqué su opinión al Departamento de Medio Ambiente de Maryland.**



Pinwheels for PREVENTION®
Prevent Child Abuse California

April is Child Abuse Prevention Month. Child abuse occurs at every socioeconomic level, across ethnic and cultural lines, within all religions, and at all levels of education. A report of child abuse is made every ten seconds. Wear blue and become involved for kids. #wearblue4kids.

LEARN THE FACTS ABOUT SEXUAL VIOLENCE

- 1 IN 2 WOMEN have experienced sexual violence in their lifetime.
- 1 IN 5 WOMEN experienced sexual violence in the past 12 months.
- 1 IN 3 WOMEN experienced sexual violence in the past 6 months.
- 21% OF WOMEN experienced sexual violence in the past 12 months.
- 1 IN 6 BOYS experienced sexual violence in their lifetime.
- 26.2% OF MEN experienced sexual violence in their lifetime.
- 1 IN 5 MEN experienced sexual violence in their lifetime.
- 1 IN 5 WOMEN experienced sexual violence in the past 12 months.
- 1 IN 3 WOMEN experienced sexual violence in the past 6 months.
- 50% TO 95% of sexual violence is unreported.
- 18% OF MEN experienced sexual violence in their lifetime.
- 1 IN 67 of men experienced sexual violence in the past 12 months.
- 67.5% OF INSTANCES OF RAPE ARE ESTIMATED TO GO UNREPORTED.
- FEWER THAN 5% of sexual violence incidents are reported to law enforcement.
- 9 OUT OF 10 sexual violence incidents are not reported to law enforcement.

SEXUAL VIOLENCE THRIVES WHEN IT IS NOT TAKEN SERIOUSLY AND VICTIM BLAMING GOES UNCHECKED.

USE YOUR VOICE TO PREVENT IT

- ✓ BELIEVE SURVIVORS
- ✓ CHALLENGE VICTIM BLAMING
- ✓ RESPECT BOUNDARIES

H.O.P.E.
Helping Others Practice Empowerment

EVENTO DE DESARROLLO JUVENIL EN CHEVERLY

Ciudad de Cheverly

SNAP & SHOOT

sábado, 2 de abril de 2022

2pm - 5pm

para jóvenes en edad de escuela intermedia y secundaria

Ven a tirarte algunas fotos en un fotomatón, competir en juegos de tiro de baloncesto contra el CPD, y disfruta de hot dogs y bocadillos!

• LUGAR: ESTACIONAMIENTO DE LA ALCALDÍA

Padres voluntarios apreciados y alentados.

Por favor envíe un correo electrónico a ywhite@cheverly-md.gov si está interesado.



JUVENTUD CHEVERLY

Ven disfrazado y listo para fotografiarte solo o con tus amigos en nuestra exclusiva cabina de fotos, o para jugar a juegos de disparos competitivos contra el personal de la ciudad y los agentes de policía de Cheverly.

Habrá hot dogs y refrigerios.

Este evento es para jóvenes de secundaria y preparatoria y se llevará a cabo en el estacionamiento del Ayuntamiento.

Town of Cheverly

Limpieza de Earth Day

jueves, 21 de abril de 2022

5pm - 7pm

¡Gana horas de servicio comunitario!

Estacionamiento de Town Hall

Evento Juventud Cheverly

Todas las edades son bienvenidas.

Se requiere orientación de los padres para niños de 10 años y menores.

¡Siembra una planta y llévatela a casa!



JUVENTUD CHEVERLY

Jóvenes de Cheverly, de 18 años y menos, vengan a reunirse en el estacionamiento del Ayuntamiento para retribuir a nuestra tierra.

Vamos a sembrar plantas para que te las lleves a casa y vamos a hacer una caminata corta en Woodsworth Trail, recogiendo la basura mientras caminamos.

Obtén horas de servicio a la comunidad y crea vínculos con tus amigos.

Se requiere supervisión de los padres para los niños de 10 años o menos.



FACEBOOK

Envíe un correo electrónico a Yvonne White at ywhite@cheverly-md.gov para oportunidades de voluntariado, para inscribirse en eventos o si tiene preguntas.

Por favor haga clic en 'me gusta' en [Página de Facebook "Cheverly Youth"](#) o encuétranos en el [sitio web de la Ciudad](#) para estar al día de las últimas novedades y eventos para jóvenes de secundaria y preparatoria en la comunidad.



SITIO WEB



Community Dumpster/Shredding Day

Saturday, April 23, 2022

8 AM–Noon

Town Hall - 6401 Forest Road

ACCEPTABLE ITEMS:

CLOTHING, ELECTRONICS,
FURNITURE, MATTRESSES,
TIRES AND RIMS, YARD WASTE.
MISCELLANEOUS HOUSEHOLD ITEMS,
OTHER RECYCLABLES

NOT ACCEPTABLE:

FLUORESCENT BULBS, CHEMICALS,
PESTICIDES, MOTOR OIL, BATTERIES,
AND OTHER HAZARDOUS MATERIALS.

ITEMS WILL BE SEPARATED TO
ENSURE THEY ARE KEPT OUT
OF THE LANDFILL AND WILL
BE RECYCLED OR DONATED.

SHREDDING
AVAILABLE

THIS SERVICE IS FOR
AREA RESIDENTIAL
PROPERTY OWNERS
AND TENANTS ONLY!

NO COMMERCIAL OR
PRIVATE BUSINESS
HAULERS, LANDLORD
CLEAN-OUTS

PROOF OF RESIDENCY
REQUIRED

All Items collected will be recycled, donated or properly disposed of in accordance with Prince George's County regulations.

ON SITE TOWN STAFF RESERVES THE
RIGHT TO REFUSE MATERIALS

EARTH DAY

22 April 2022



The Town of Cheverly Sponsored Earth Day Event Schedule

APRIL 21ST

Join the Town of Cheverly for an Air Quality Webinar with the Maryland Department of the Environment (MDE) & the Cheverly Green Infrastructure Committee

Thursday, April 21, 2022 @ 7:00 PM

Meeting link: <https://us02web.zoom.us/j/81608016176?pwd=VERVRU10WDVSD0pZZ1keFdVM0xtdz09>

Passcode: 543715 & Webinar ID: 816 0801 6176

APRIL 21ST

Earth Day Clean-Up, Trash Pick up Hike, and Planting

Cheverly youth, ages 18 below. Parental Guidance Required for Children Ages 10 & Under.

5:00 pm -7:00 pm

Town Hall parking lot

Earn community service hours and bond with friends.

APRIL 22nd

Town Wide Beautification Day

1:00 pm - 5:00 pm

Designated Places in each ward

Come join the Town of Cheverly Office Staff as they plant flowers in your ward. Please call 301-773-8360 to volunteer in your ward and for more details. Watch News and Announcements for updates.

APRIL 22nd

Recycle Toter, Rain Barrel, and Compost Bin

Free Raffle Give-a-Way

5:30 pm

The Town of Cheverly will be giving away 2 recycle toters, 2 rain barrels and 2 compost bins. To enter the free raffle: complete the form below and drop it off or mail it to Town Hall. The drawings will be on Wednesday, April 20th and the winners will be notified to pick up the prizes on Friday, April 22nd at Town Hall.

APRIL 23nd

Community Dumpster/Shredding Day

8:00 am - Noon

This Service is for Area Residential Property Owners and Tenants ONLY!

No Commercial or Private Business Haulers, Landlord Clean-outs. Proof of Residenc Required

ACCEPTABLE: Clothing, Electronics Furniture, Mattresses, Tires and Rims. Yard Waste & Misc. Household Items
Items will be separated to ensure they are kept out of the landfill and will be recycled or donated.

NOT ACCEPTABLE: Fluorescent Bulbs, Chemicals, Pesticides, Motor Oil, Batteries, and other Hazardous Materials

Shredding Available

All Items collected will be recycled, donated or properly disposed of in accordance with Prince George's County regulations.

On Site Town Staff reserves the right to Refuse Materials

TEAR HERE

FREE TOWN RAFFLE

ALL ENTRIES ARE DUE AT TOWN HALL, 6401 FOREST ROAD, BY NOON WEDNESDAY, APRIL 20, 2022. SIX WINNERS WILL BE DRAWN AND NOTIFIED BY 5:00 PM. PRIZES WILL NEED TO BE PICKED UP ON FRIDAY, APRIL 22, 2022, AT 5:30 PM. YOU MUST HAVE PROOF OF CHEVERLY RESIDENCY TO COLLECT WINNINGS.

NAME: _____

TELEPHONE NUMBER: _____

EMAIL ADDRESS: _____



OBRAS PÚBLICAS

CELEBRACIÓN DE VIDA DE JUAN TORRES

Cada día es una nueva oportunidad para elegir la alegría, a pesar del dolor que soportamos. Al fin y al cabo, "qué es la pena, si no el amor que se conserva".

La familia Torres ha planeado una celebración de la vida de nuestro antiguo Director de Obras Públicas, Juan Torres, para celebrar una vida bien vivida.

Por favor, únanse a nosotros para honrarle.

Recordemos que nos reunimos para reconocerle a él y sus logros y no para llorar una vida perdida. Vengan preparados para compartir recuerdos, reírse de los

buenos momentos y recordar la vida plena que vivió.

Dónde: El pabellón del Parque de la Ciudad en Cheverly, MD

Cuándo: Mayo 29, 2022

Hora: 1:00 PM hasta aproximadamente 3:00 PM

Por favor, traiga sus propias sillas.

Por favor RSVP con el Asistente Administrativo de Obras Públicas en secretarypublicworks@cheverly-md.gov antes de las **3:30 PM el Jueves Abril 21, 2022**, para ayudar en los preparativos y en la capacidad del local.

Esperamos celebrarlo pronto con ustedes.

HORARIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA

Lunes (en toda la ciudad) se recogen residuos de jardinería

Lunes (lado este) Recolección de basura

Martes (lado oeste) Recolección de basura

Miércoles (toda la ciudad) Recolección de reciclaje

Jueves (lado este) Recolección de basura incluyendo la recolección de basura voluminosa (**límite de 3 artículos**)

Viernes (lado oeste) Recolección de basura, incluyendo la recolección de basura voluminosa (**límite de 3 artículos**)

Nota: La basura voluminosa está limitada a 3 artículos y sólo en los días antes mencionados.

Por favor tenga su basura regular, basura a granel, desechos de jardín y reciclaje en la acera antes de las 7AM. Las cuadrillas comenzarán a las 7:30 AM. Por favor ayude al personal de Obras Públicas al no estacionarse enfrente de los residuos de jardín, basura, reciclaje, y basura a granel. La foto de abajo muestra lo difícil que puede ser para el equipo cuando hay un vehículo estacionado. Por favor no ponga los residuos de jardín y el reciclaje en bolsas de plástico para basura.

Si tiene alguna pregunta llame a Obras Públicas al 301-773-2666.



TOTALES DE RECICLAJE Y BASURA

Febrero 2022

Reciclaje en la acera 37.84TNS (\$27 por ton.)

Desechos de jardín 12.04TNS (\$25 por ton.)

Basura 116.06TNS (\$70 por ton.)

Reciclado + Desechos de jardín = 49.88 = 30.06% Por ciento
Tonelaje Total. 165.94 desviado del basurero

Ahorro Total de Tasas de Vertido por Materiales Desviados = \$2,168.92

5 Electrodomésticos





Mensaje del Jefe interino
Carl Miller
(policechief@cheverly-md.gov)

Un Equipo, una Misión ¡Equipo Cheverly!

NÚMEROS DE TELÉFONO

Policía - Emergencia	9-1-1
Policía - No Emergencia	(301) 352-1200
Jefatura de Policía de Cheverly	(301) 341-1055

Horas: 9:00am - 5:00pm Lunes - Viernes

Mensaje del Jefe de Policía

Hola, residentes de Cheverly, ha sido un honor servir a la comunidad de Cheverly como su jefe de policía (interino). Estoy orgulloso y feliz de anunciar que avanzando hacia el futuro imprevisible podemos planear juntos hacia lo que la Administración Nacional de Seguridad en las Carreteras tituló una "Comunidad Segura" (plan integral para gestionar una comunidad segura contra el crimen y el tráfico). En la actualidad, los departamentos de policía son cada vez más conscientes de que la aplicación de las leyes de tráfico de forma alerta y proactiva es también una excelente herramienta para detectar y detener a quienes han cometido actos delictivos, así como para disuadir de la comisión de delitos antes de que se produzcan. En resumen y comunicándolo por primera vez como Jefe de Policía recién elegido, en mi opinión, el enfoque de Comunidades Seguras pretende servir de guía tanto para la policía como para los residentes de Cheverly. Como Jefe, reconozco que la dotación de personal, el equipamiento, las consideraciones legales y geográficas, así como las normas contemporáneas de la comunidad, varían entre los seis distritos y que ninguna política única será apropiada para cada distrito (es decir, el tráfico más pesado en un distrito en comparación con otro, la congestión, los negocios, etc.) Intentaré esbozar los factores de seguridad de tráfico más críticos que deben estar presentes en nuestras técnicas y estrategias de "Comunidades seguras". Lo más importante es que el objetivo principal seguirá siendo nuestro enfoque para mejorar la calidad de vida de nuestros residentes, así como la construcción de relaciones de toda la vida, por la policía profesionalmente esta maravillosa comunidad. Con más personas que optan por caminar o andar en bicicleta como una alternativa de transporte saludable y económica, ya que la temporada tiende a aumentar las actividades al aire libre, el Departamento de Policía de Cheverly (CPD) aumentará nuestro esfuerzo para fomentar un entorno más seguro para las actividades al aire libre, específicamente para los peatones y ciclistas. Este mes hablaremos de la seguridad de los ciclistas y el próximo mes se centrará en la seguridad de los peatones, ambos merecen la misma importancia. Hay que tener en cuenta que los peatones, los ciclistas, los motociclistas, los conductores de patinetes y los patinadores son "usuarios vulnerables de la vía pública" y corren el mayor riesgo de sufrir lesiones en caso de accidente. Lo primero y más importante es tener en cuenta, como es de esperar, que cuando se produce un choque entre un vehículo y un peatón o una bicicleta.

Es el ciclista quien tiene más probabilidades de resultar herido. Un gran porcentaje de choques puede evitarse si los automovilistas, los peatones y los ciclistas respetan las normas de circulación y se cuidan mutuamente.

Consejos para padres, tutores y niños (Consejos para un paseo seguro) Antes de montar en bicicleta, asegúrese de que usted, su familia y la bicicleta, el patín o la patineta estén listos para circular. Recuerde:

- Use un casco de bicicleta: Todos, a cualquier edad, deben usar cascos de bicicleta. Para obtener más información sobre la colocación del casco, consulte la página de la Administración Nacional de Seguridad en el Transporte por Carretera (NHTSA) "Cómo colocar el casco de bicicleta".
- Ajuste su bicicleta a la medida - Póngase de pie sobre su bicicleta. Debe haber de 1 a 2 pulgadas entre el ciclista y el tubo superior (barra). Si se trata de una bicicleta de carretera, 3-4 pulgadas. Los diferentes estilos de bicicletas utilizan diferentes medidas, utilice la NHTSA
- Revise su equipo - Antes de conducir, infle bien los neumáticos y compruebe que los frenos funcionen.
- Ver y ser visto - Ya sea de día, al amanecer o al atardecer, con mal tiempo o de noche, hazte visible para los demás. Lleva colores neón, fluorescentes u otros colores brillantes cuando conduzca, y utilice marcas de cinta reflectante. Recuerda que el hecho de que puedas ver a un conductor no significa que éste pueda verte a ti.
- Controla la bicicleta - Conduce con las dos manos en el manubrio, excepto cuando señales una vuelta. Coloca los libros y otros objetos en un portaequipajes o mochila.
- Vigila y evita los peligros de la carretera - Busca peligros como baches, cristales rotos, grava, charcos, hojas, perros/gatos y peatones. Todos estos peligros pueden contribuir a una colisión.
- Utilice la comunicación verbal y no verbal: contacto visual con los conductores, señales de vuelta, indicar peligros de la carretera a otros ciclistas.

Evite circular de noche - Es difícil para los usuarios de la carretera ver a los ciclistas al anochecer, al amanecer y por la noche. Utilice reflectores en la parte delantera y trasera de su bicicleta. Las luces blancas y los reflectores o luces traseras rojas son obligatorios por ley en todos los Estados.

Reglas de carretera - El uso de bicicleta en la carretera
En todos los estados las bicicletas en la calle son considerados vehículos, y los ciclistas son los conductores,

con los mismos derechos y responsabilidades que los automovilistas para respetar las normas de circulación. Al conducir, siempre:

- Siga el sentido del tráfico - Circule por la derecha en la misma dirección que los demás vehículos. Vaya con la corriente, no en contra.
- Obedece todas las leyes de tráfico - Una bicicleta es un vehículo y tú eres el conductor. Cuando circules por la calle, obedece todas las leyes de tráfico y las marcas de los carriles.
- Ceda el paso al tráfico - Casi siempre los conductores de las carreteras más pequeñas deben ceder el paso (esperar) al tráfico de las carreteras más grandes. Ceda el paso a los peatones en los pasos de peatones.
- Sea predecible - Conduzca en línea recta, no entre y salga de los coches o entre y salga de las aceras.
- Manténgase siempre alerta - Utilice sus ojos y oídos. Esté atento a baches, grietas, hojas mojadas, rejillas de tormenta o cualquier cosa que pueda hacerle perder el control. Preste atención al tráfico y evite las situaciones de peligro; NO UTILICE ELECTRÓNICOS PERSONALES AL CONDUCIR.
- Mirar antes de dar vuelta - Cuando dé la vuelta, mire siempre (a la izquierda, a la derecha y otra vez a la izquierda) y mire detrás de usted para ver si hay un corte de tráfico, y luego señale antes de dar la vuelta. **IMPORTANTE:** observe el tráfico que gira a la izquierda y a la derecha.
- Cuidado con los coches estacionados - Conduzca lo suficientemente lejos de la acera para evitar lo inesperado de los coches estacionados (como puertas que se abren, o coches que se retiran)

Datos sobre la seguridad del tráfico (National Highway Traffic Safety Administration)

Hay dos tipos principales de choques: los más comunes (las caídas), y las más graves (las de los coches).

Independientemente del motivo de la colisión, la prevención es el nombre del juego. Hay cosas que puedes hacer para reducir el riesgo de sufrir una colisión. En primer lugar, conoce algunos datos sobre la seguridad en la bicicleta:

1. Independientemente de la estación del año, las muertes de ciclistas se produjeron con mayor frecuencia entre las 18:00 y las 21:00 horas.
2. Las lesiones de los ciclistas son significativamente mayores en los hombres que en las mujeres
3. Uno de cada cuatro choques con lesiones graves en 2019 involucró a un ciclista que había estado bebiendo.

Leyes de la Administración de Vehículos de Motor de Maryland:

1. La ley de Maryland (Ley de Scooters) exige que todos los scooters y mopeds estén titulados y asegurados. Todos los operadores de scooters y motonetas deben tener un

permiso de conducir válido lo un permiso de operador de motoneta y llevar un casco y protección para los ojos. Todos los vehículos de motor deben mostrar una calcomanía de título en la parte trasera.

Seguridad en la patineta:

1. Nunca conduzcas por la calle.
2. Nunca patines con el tiempo mojado.
3. Cuando estés aprendiendo a andar en patineta, prueba a hacerlo en un camino liso que esté alejado de todo el tráfico, en la sección para principiantes de un parque de patinaje o en un estacionamiento que NO esté siendo utilizado.
4. En los parques de patinaje, obedece todas las reglas
5. No practiques patineta en zonas concurridas.

Además, hay mucho trabajo por hacer. Pero estoy seguro de que podemos tener éxito en este esfuerzo con nuestras iniciativas de tráfico de verano con nuestro objetivo de aumentar la conciencia y prevenir las lesiones / colisiones dentro y alrededor de esta maravillosa comunidad. El término "Comunidades Seguras" es reconocido por la NHTSA y descrito como: la gran mayoría de las lesiones y muertes no son actos del destino sino que son predecibles y prevenibles. Los patrones de lesiones, incluidos los relacionados con el tráfico, varían según el grupo de edad, el género y el grupo cultural. También existen patrones estacionales y geográficos de las lesiones. Una vez identificada la causa de las lesiones, se pueden diseñar intervenciones para abordar la causa y reducir el número de lesiones. Creo de todo corazón, basándome en el tiempo que pasé con la NHTSA (una pasantía de liderazgo de un año) que el enfoque de "Comunidades Seguras" no sólo cumplirá, sino que ayudará a esta comunidad a maximizar la ayuda de nuestros socios federales para gestionar con éxito nuestras preocupaciones de seguridad de tráfico del día a día. El próximo mes, voy a tocar en la seguridad de los peatones. Por último, por suerte, hemos sido capaces de aumentar la fuerza de trabajo del Departamento de Policía de Cheverly, con la adición de la contratación de TRES oficiales de policía lateral. De esta manera, sin dejar de estar abiertos a nuevas ideas y dispuestos a ayudar a dar forma a nuestra ideología de "Comunidades Seguras", hemos avanzado hacia una cobertura de patrullaje del Departamento de Policía de Cheverly de 24 horas. A partir del mes de abril el horario de servicio disponible es el siguiente 7:00 A.M. a 3:00 A.M. diariamente. Dejando así las horas entre las 3:01 A.M. y las 6:59 A.M., cubiertas por el número de no-emergencia del Departamento de Policía del Condado de Prince George's (301) 352-1200 y el de emergencia 911. Para contribuir a este proceso de creación de confianza, seguiré revisando y evaluando nuestro trabajo anterior, al tiempo que incorporaré métodos policiales de eficacia probada para garantizar que crezcamos y tengamos éxito juntos, contacto a contacto.

Crime Report for February 2022			
*Note that all addresses are in Hundred Blocks			
2/6/2022	15:00 HRS	2900 56 th Place	Fraud
2/7/2022	Unknown	6300 Joslyn Place	Fraud
2/7/2022	24:00 HRS	3100 Parkway	Fraud
2/9/2022	20:07 HRS	2500 Lake Avenue	Carjacking
2/11/2022	16:00 HRS	Cheverly Avenue	Theft Report (Identity)
2/12/2022	15:00 HRS	6500 Landover Road	Theft Report (Aldi Store)
2/20/2022	24:00 HRS	6300 Landover Road	Theft From Auto (stolen tools)
2/22/2022	21:54 HRS	Columbia Park Rd/Cheverly Avenue	Arrest (DUI)
2/25/2022	23:00 HRS	2300 Bellevue Avenue	Stolen Vehicle
2/27/2022	19:12 HRS	Columbia Park & Columbia Avenue	Arrest (Handgun)

Cartelera de Avisos de la Comunidad



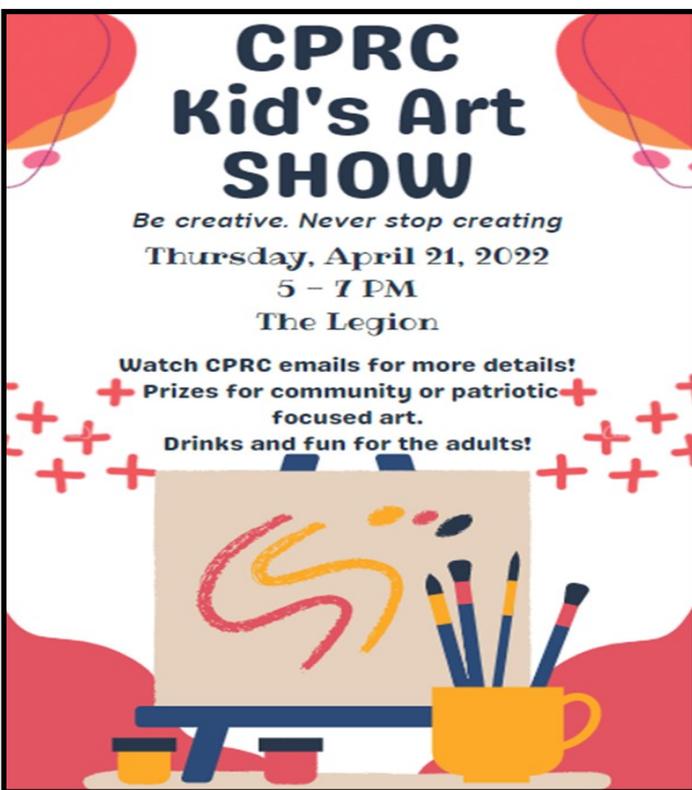
CENTRO DE RECURSOS PARA PADRES DE CHEVERLY (CPRC)

¡Empieza la primavera con el CPRC! Estamos planeando un calendario de eventos de primavera y verano repleto de actividades, así que mantente atento al listserv y a Facebook para obtener más detalles. Habrá fotos de "Mamá y yo" y una divertida exposición de arte para niños (ver folleto abajo) en abril y un carnaval de primavera el 15 de mayo.

Como siempre, buscamos algunos miembros más de la junta directiva o personas que se ofrezcan como voluntarios para tareas específicas como la organización de encuentros de bebés, grupos de juego y eventos.

Contacta a cprcpresident@gmail.com con preguntas.

Si no eres un miembro actual y te gustaría serlo, o simplemente olvidaste renovar, por favor envíanos un correo electrónico a cprcmembership@gmail.com.



COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLY

Comité de Infraestructura Verde de Cheverly
Junta Mensual de Abril

Fecha: Lunes, Abril 4, 2022

7:30-9:30 p.m., Sala de Conferencias Grande, Cheverly Centro Comunitario, 6401 Forest Road, Cheverly y virtualmente a través de Zoom, ver los anuncios en el sitio web de la ciudad de Cheverly.

Junta mensual para informar sobre el progreso

de los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y las nuevas iniciativas. Al implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación.

¡Todos son bienvenidos a unirse a nosotros! Póngase en contacto con sheilasalo@gmail.com o consulte la página web de la ciudad de Cheverly para obtener una copia del orden del día de la reunión.

Plan de Infraestructura Verde de Cheverly en la web: www.greencheverly.org

¡Es Hora de Limpiar la Contaminación del Aire en el Área de Cheverly!! Hazle saber al Departamento de Medio Ambiente de Maryland lo que piensas.

Junta Comunitaria Virtual sobre
la Calidad del Aire

Jueves, Abril 21, 2022, 7:00 PM

Enlace de la Junta:

[https://us02web.zoom.us/j/81608016176?
pwd=VERVRU10WDVSd0pZZ1lkeFdVM0xtdz09](https://us02web.zoom.us/j/81608016176?pwd=VERVRU10WDVSd0pZZ1lkeFdVM0xtdz09)

Contraseña: 543715

Webinar ID: 816 0801 6176

La ciudad de Cheverly y su Comité de Infraestructura Verde están trabajando en colaboración con el Departamento de Medio Ambiente de Maryland (MDE) y la Universidad de Maryland para controlar y limpiar la contaminación del aire. Actualmente hay 22 puntos de control repartidos por toda la zona de Cheverly (<https://rb.gy/zfoptw>). En 2021, utilizando esta información y las aportaciones del público, el MDE llevó a cabo una inspección intensiva de dos meses en la zona (<https://rb.gy/y2beof>) y está comenzando a implementar tres iniciativas de aplicación específicas centradas en Cheverly. Estas son un enfoque en el ralenti de camiones potencialmente ilegal, uno en el polvo fugitivo, y uno que continúa el programa de inspección específica que se inició en 2021 con las inspecciones dos veces al mes en el Cheverly y sus alrededores.

¡Usted puede ayudar! En la reunión comunitaria del día 21, el MDE proporcionará una visión general de este nuevo esfuerzo, pero lo más importante es que buscará las ideas y los aportes de la comunidad sobre cuáles son los temas más importantes. La reunión también incluirá una sesión sobre cómo los residentes pueden informar de los problemas que ven para ayudar al MDE a tomar medidas para eliminar las actividades que crean la contaminación del aire insalubre.

Cartelera de Avisos de la Comunidad

CLUB DE NIÑOS Y NIÑAS DE CHEVERLY

La inscripción para el béisbol de primavera ya está cerrada y nuestras temporadas han comenzado. Esperamos que venga a ver a los niños de Cheverly jugar partidos en el Town Park los sábados por la mañana durante la primavera. Nuestro próximo deporte será el fútbol y se puede esperar que la inscripción para que se abra en algún momento a finales de julio y una fecha prevista de inicio del juego en agosto.

CONSEJO RECREATIVO

El edificio está abierto para reuniones ahora. Entonces el El Consejo de Recreación ha vuelto al trabajo. La reunión de abril es el martes 26 a las 7:00 p. m. en la sala de conferencias del Centro Comunitario. Hablaremos sobre el patio de recreo de verano y cualquier otro asunto que surja.

Esta es una reunión abierta, y todos son bienvenidos. Necesitamos voluntarios para organizar las fiestas para el niños. Bárbara 301-773-5883

Búsqueda de huevos de Pascua

“¡Hurra! el consejo recreativo tendrá la búsqueda de huevos de pascua el sábado. 16 de abril. Venga al edificio de la ciudad a las 11:00, estaremos afuera y habrá una bolsa de golosinas para todos”.

DÍA DE CHEVERLY

MIRA ESTE ESPACIO

El Día de Cheverly no es hasta el primero de octubre, pero el equipo de Cheverly Day ya está saliendo a la comunidad.

Cheverly Day está patrocinando a Terri y a los Black Alley Rhythm Cats en el Camión de Comida y Aire Fresco del 24 de junio en la Legión Americana de Cheverly. Venga a cenar y escuchar algo de buena música.

ESCUELA ST. AMBROSE

La escuela St. Ambrose está aceptando solicitudes para el año escolar 22-23.

Síganos en FB, Twitter e Instagram
En @StAmbroseBees.

También puede ponerse en contacto con nosotros al 301-773-0223.

Organización de la Comunidad Afroamericana de Cheverly (CAACO)

Las elecciones de la ciudad de Cheverly son el lunes 2 de mayo de 2022. Estamos celebrando una elección para el alcalde, así como las elecciones especiales para los miembros del Consejo de los distritos 4 y 5. La votación se llevará a cabo en el Ayuntamiento 6401 Forest Road Cheverly, MD. Las urnas abrirán 7am – 8pm. La Organización de la Comunidad Afroamericana de Cheverly (CAACO) organiza un foro de encuentro con los candidatos el domingo 24 de abril de 2022, de 1 PM a 3 PM. El foro se podrá ver en la televisión por cable de Cheverly, canal 35 para Verizon, canal 71 para Comcast y en Zoom. Se contará con el apoyo de un intérprete de ASL.

Como preparación para el foro, se pide a los residentes que presenten sus preguntas para los candidatos a alcalde, concejal del distrito 4 y concejal del distrito 5. Todas las preguntas deben ser presentadas antes del 16 de abril de 2022, antes de las 4 de la tarde.

Por favor, envíe las preguntas a:
CHVCANDIDATEFORUM@GMAIL.COM

Barbara Brown
CAACO Convening Coordinator
OfficialCAACO@gmail.com

202-670-6418



TROPA 257 DE BOY SCOUTS

¡Ponga a su hijo en el camino de la diversión de aventuras al aire libre esta primavera!

– La Tropa 257 de los Boy Scouts se está expandiendo y tiene actividades divertidas planeadas para los chicos de 11 a 18 años (de sexto a duodécimo grado). En abril, haremos un día de ciclismo a lo largo de la costa de Bladensburg. También tenemos un campamento nocturno con natación y kayak. En mayo y junio, estamos planeando tres campamentos nocturnos en Maryland y Virginia, y una semana de campamento de verano BSA en Resica Falls, PA, a mediados de julio. Nuestras próximas actividades incluyen acampar, excursión con mochila, senderismo, natación y kayak, todo ello mientras nos divertimos y desarrollamos habilidades para la vida. Póngase en contacto con Micah Watson en

Cartelera de Avisos de la Comunidad

micah@cheverlyday.com o al 240-603-9366.
(También podemos conectar a los niños y niñas de 11 años o menos con el Grupo 257 de los Cub Scouts, y podemos conectar a las niñas de 11 a 18 años con una tropa femenina de la BSA vecina). ¡Gracias a todos nuestros generosos clientes de leña!

COMISIÓN DE LA JUVENTUD DE CHEVERLY

La CYC es una organización de reciente creación comprometida con la promoción del compromiso de los jóvenes en la comunidad de Cheverly.

¡Este mes de abril tenemos muchas cosas planeadas! Actualmente estamos organizando una campaña de higiene para un centro infantil local, coordinando cursos de canguro y continuando con nuestros esfuerzos para rebajar la edad municipal para votar a los dieciséis años.

Para obtener más información sobre cómo unirse al CYC, donar a la campaña, apoyar la iniciativa Vote16, etc. -

Escanea el URL



¡Que tengas unas buenas vacaciones de primavera!



Bootcamp

¡Cheverly Fitness Bootcamp está de vuelta en el gimnasio de la ciudad! Somos un grupo de entrenamiento gratuito, dirigido por la comunidad. Hacemos entrenamientos de peso corporal y peso ligero, cada uno a su propio ritmo. Bootcamp es ahora capaz de reunirse en persona en el gimnasio de la ciudad los jueves por la mañana a las 6:00 am, y los sábados por la mañana a las 8:00 am.

Acércate a las puertas dobles de atrás, cerca del estacionamiento. Traiga agua, colchoneta, cuerda para saltar cuerda y pesas ligeras si las tienes. Síguenos en nuestro grupo de Facebook "Cheverly Bootcamp" o contáctenos por correo electrónico en nuestro grupo de Google para obtener más información cheverly-fitness-bootcamp@googlegroups.com



CLUB DE JARDINERÍA DE CHEVERLY

El Club de Jardinería de Cheverly tendrá una junta híbrida en vivo/Zoom el lunes 18 de abril a las 7:00 pm en la Iglesia Metodista Unida de Cheverly. Los detalles serán enviados a los miembros del Club de Jardinería. Si desea participar en la reunión, envíe un correo electrónico con su nombre y dirección a CheverlyGardenClub@verizon.net antes de April 15.

Comienza a plantar los cultivos de primavera de temporada fría: lechuga, col, remolacha, zanahorias, nabos, rábanos, guisantes y hierbas: cebollino, eneldo, salvia, tomillo y cilantro. Sigue las instrucciones que aparecen en el reverso del paquete de semillas para

obtener una buena cosecha en pocos meses. Limpia las herramientas de jardín y planifica sus huertas para aprovechar al máximo las flores y las hortalizas.

The **Beca de Aprendizaje Permanente del Club de Jardinería de Cheverly** sigue aceptando solicitudes. Si te interesa la jardinería, las flores, los temas medioambientales, los programas y los talleres para ampliar tu formación, solicita una de nuestras becas de aprendizaje permanente. El premio máximo es de \$500. Puede solicitarla si tiene 18 años o más, reside en Cheverly o es un empleado a tiempo completo de la ciudad. Las solicitudes de subvención están disponibles por correo electrónico. El 15 de diciembre es la fecha límite anual para las solicitudes. Para obtener una solicitud o más información, envíe un correo electrónico al club a CheverlyGardenClub@verizon.net

Mantente sano, hidrátate y disfruta de los catálogos de semillas.

CHEVERLY NATIVE PLANTING PROJECT

This is a public service announcement
...with guitars!

MOSQUITO SPRAYING IS INEFFECTIVE AND HARMFUL TO WILDLIFE

SPRAYING CAN KILL

- bees
- butterflies
- moths
- dragonflies
- fireflies
- ladybugs
- and more

PLEASE CONSIDER safer and more effective alternatives

- ★ eliminate standing water
- ★ use mosquito dunks
- ★ a fan can keep mosquitoes at bay
- ★ apply insect repellent
- ★ Garden for wildlife!

cheverlynativeplantingproject@gmail.com
Instagram: [chvnativeplantings](https://www.instagram.com/chvnativeplantings)

Cartelera de Avisos de la Comunidad

Puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly

Intercambio de Plantas - Domingo, Abril 3, 1-3pm. Los boletos cuestan \$5. <https://square.link/u/k8nKyvu9>
Patrocinado por Marverly Nettles, Unidad 108 ALA, el Club de Jardinería y el Club de Mujeres.

Comedia en Cheverly - A partir del jueves 14 de abril y repitiendo todos los jueves, la Legión Americana de Cheverly y Xswizit Inc. recibirán a comediantes itinerantes en el escenario. Las puertas se abren a las 7 de la tarde y los espectáculos comienzan a las 8 en punto. Las entradas se pueden comprar por adelantado. Mira a los mensajes de los medios sociales, nuestro sitio web, y el intercambio para obtener más detalles.

Mardi Gras en Abril - Sábado 23 de abril, 6-10:30pm. La serie de música 108 vuelve con The Wild Anacostias. Fueron un éxito en el Día de Cheverly 2019 y 2021 y en la Legión Americana en 2020. Esta banda de diez piezas tocará todo, desde Cajun a Zydeco a Funk a Rock. \$14 en el Dugout o en línea. \$20 en la puerta. La comida Jambalaya comienza a las 6pm por \$15 y el show comienza a las 7:30pm.

Camiones de Comida / Jardín de Cerveza - Friday, Abril 29, 5pm-oscurecer. El camión de comida y el aire fresco vuelven con el clima más cálido. Tendremos varias opciones de comida y cerveza de barril en el estacionamiento trasero. Consulte nuestra página web o las redes sociales para conocer las novedades sobre la música en directo, la comida y las opciones de cerveza de barril a medida que se acerque la fecha.

80 Aniversario de la Unidad 108 de ALA - Miércoles, 4 de mayo. Acompáñenos a celebrar el 80º aniversario de nuestra fundación. Esa tarde celebraremos una jornada de puertas abiertas.

Mimosas y Panecillos - Sábado, 7 de mayo. Venga a encontrar sabrosas mimosas y panecillos en el Pabellón del Parque del Pueblo junto con la venta de plantas del Club de Jardinería.

Mes de la Amapola - Mayo es el mes de la amapola, "Honra a los caídos, apoya a los vivos". Este lema ha sido parte de la distribución durante décadas, con los ingresos destinados a nuestros Veteranos, las Fuerzas Armadas y sus familias. Los miembros de la Unidad 108 distribuirán amapolas en eventos comunitarios durante todo el mes de mayo.

El Estado de las Niñas- El Estado de las Niñas es un programa importante de la Legión Americana Auxiliar. Si usted es o conoce a una estudiante de secundaria que pueda estar interesada, busque más información sobre Maryland Girls State, y considere la posibilidad de aplicar. Usted puede ponerse en contacto con la Unidad 108 directamente en cheverlyauxiliary@gmail.com

Café con American Force Coffee - Los viernes por la mañana hay café y pastelitos con la empresa local American Force Coffee, de Annapolis.

También puede comprar granos enteros, molidos y k-cups directamente de ellos. De 8 a 11:30 de la mañana.

Comida de Para Hita - Para Hita ahora está vendiendo comida para ser consumida por nuestros miembros e invitados, y para llevar para todos. Tiene hamburguesas, sándwiches de pollo, alas de pollo y papas fritas en el menú con especiales ocasionales.

Baile de Manos - Los DJ's locales Ernie "G" y Lil' Anthony pinchan grandes éxitos y proporcionan un gran entretenimiento todos los martes y jueves de 12 a 4pm, y todos los lunes de 5 a 9pm. El baile de manos, también conocido como DC Swing, es un grupo alegre, en su mayoría de jubilados, que sabe muy bien cómo moverse. Los miembros del grupo no tienen inconveniente en ofrecer clases de baile in situ o puedes apuntarte a uno de los instructores locales que suelen ofrecer clases los sábados.

Hazte Miembro - Los miembros actuales o antiguos del servicio militar con al menos un día en las fuerzas armadas y que hayan sido dados de baja con honores o aquellos que todavía estén en el ejército son elegibles para unirse. Los familiares de un miembro del servicio que reúna los requisitos también pueden unirse. Para más información, envíe un correo electrónico a CheverlyAmericanLegion@gmail.com

EL CLUB DE MUJERES

Juntas podemos crear una comunidad segura y cariñosa que sea compasiva, atenta y amable, y que defina el amor en acción.

El Club de Mujeres de Cheverly fue fundado en 1919 para unir a las mujeres de Cheverly para su beneficio mutuo y para la promoción de sus intereses comunes en la educación, el civismo y las medidas morales. Hoy en día, el club continúa con esos valores y difunde la inclusión, la amabilidad y la comprensión. Hemos crecido para servir a los de nuestra comunidad diversa a través de la colaboración y la cooperación con otras organizaciones en nuestra área. Sabemos que: "El amor es el mayor poder". Te invitamos a seguir evolucionando tus propios pensamientos, palabras y acciones para hacer del mundo un lugar mejor para todos.

Siempre es el Momento Correcto para Hacer lo Correcto - MLK Jr. Este mes vamos a crear y mantener una sociedad compasiva en Cheverly.

- Conocer nuestra historia: celebrar nuestras victorias y reconocer nuestros defectos.
- Permitir que nuestras diferencias nos enriquezcan.
- Desarrollar nuevas visiones para crear una seguridad pública universal.
- Organizar a nuestra comunidad para que las prácticas, políticas y leyes de la ciudad sean inclusivas para todos.

Cartelera de Avisos de la Comunidad

- Dejar el ego a un lado, aceptar y agradecer a los que ofrecen críticas y aprender.
- Construir asociaciones, coaliciones, estructuras de alianzas y espacios multirraciales, étnicos, culturales, religiosos, de identidad personal, de orientación y de capacidades.

Próxima junta en persona y teléfono virtual (425)436-6320 acceso - 796-406 (Esté atento a los cambios)

- Lunes, Abril 11, 2022, en el Centro Comunitario a las 7 p.m.
- Miércoles, Abril 20, 2022, en el Centro Comunitario a las 10 a.m.

Hágase socio del club: \$25 individual/ \$35 familia inmediata / \$10 adicionales por grupo familiar extendido. Llame a Joyce Lang para más información al 301-773-2211



CHEVERLY VILLAGE

Cuidado de Árboles y Próximos Eventos

Disfrutamos de muchos beneficios gracias a la hermosa bóveda de árboles de nuestra ciudad. Sin embargo, el cuidado y la gestión de los árboles requieren un ojo atento y un mantenimiento continuo. Tanto si ha identificado árboles problemáticos en su propiedad como si está interesado en saber cómo mejorar la salud de sus árboles, un experto en árboles puede ayudarle.

Estos son algunos consejos de *Washington Consumer Checkbook* (WCC) que puede utilizar para investigar a los posibles expertos. El redactor Kevin Brasler señala que, aunque muchos proveedores de servicios de arboricultura tienen una buena calificación en cuanto a la calidad del trabajo, los clientes del área de Washington D.C. "a menudo se quejan de que se les cobra en exceso, de que obtienen malos resultados y de que sus propiedades resultan dañadas por trabajadores descuidados y sin formación". *

Recomienda a los consumidores que se aseguren de "incluir una descripción exhaustiva del trabajo en un contrato escrito que especifique quién limpia después, retira los restos y la madera, y retira el tocón. Lo que no se especifica por escrito es muy poco probable que se haga". Y siempre es una buena idea pedir ver los certificados de seguro, debido a los peligros que conlleva la poda o la retirada de árboles.

Puede leer el artículo completo aquí: <https://www.checkbook.org/washington-area/tree-care/articles/How-to-Choose-a-Tree-Care-Service-2232>

La ciudad de Cheverly está comprometida con la mejora de nuestro dosel de árboles y ofrece servicios gratuitos de plantación de árboles para todos los residentes de la ciudad. Además, Cheverly ofrece algunos servicios de consultoría con un arbolista local para identificar árboles para podar, remover y reemplazar. Para más información, llame o envíe un correo electrónico a la oficina de Obras Públicas de Cheverly en secretarypublicworks@cheverly-md.gov.

* Los miembros de Cheverly Village pueden solicitar a la Villa las calificaciones de los contratistas publicadas en el WCC. Otros residentes pueden obtener las calificaciones del WCC en el Sistema de Bibliotecas Conmemorativas del Condado de Prince George llamando a "Ask a Librarian" al (240) 455-5451 o revisando las copias impresas del WCC en las bibliotecas de Greenbelt o New Carrollton. Los miembros de Cheverly Village pueden obtener información sobre una amplia gama de proveedores de servicios que han sido recomendados informalmente por los vecinos de Cheverly. Además, el nuevo Grupo de Proveedores Preferidos de la Aldea está desarrollando una sólida lista de proveedores que está investigando a través de la Oficina de Buenas Prácticas Comerciales y otras fuentes.

RESERVE LAS FECHAS:

Lunes por la mañana o por la tarde, Abril 4:

Comienza la siguiente serie del popular taller de Cathy Smith sobre **Escritura de Memorias**. Para más detalles, contacte con Cathy en el 240-460-0263. Grandes descuentos para los miembros del pueblo y los voluntarios.

Sábado por la tarde, Mayo 14: "Todo queda en familia: Cinco documentos legales imprescindibles y sus deseos." Descubra cómo planificar y personalizar sus cuidados. Para más detalles, consulte nuestra página web, CheverlyVillage.org, "Lista de eventos".

Para hacerse socio, voluntario o simpatizante de Cheverly Village, póngase en contacto con nosotros en Cheverlyvillage.org o al 240-770-1033.

Austin Smith, Cheverly Village Preferred Providers Group
Diane La Voy, Presidente de Cheverly Village

MARDI GRAS EN ABRIL CON LAS ANACOSTIAS SALVAJES

La 108 Music Series vuelve el sábado 23 de abril con los Wild Anacostias. Fueron un éxito en el Día de Cheverly 2019 y 2021 y en la Legión Americana en 2020. Ahora puedes verlos en el Cheverly American Legion Post 108 en 2022. Esta banda de diez piezas tocará de todo, desde Cajun hasta Zydeco, pasando por Funk y Rock. El Ross-Tayman Hall del Puesto 108 tendrá mucho espacio para que bailes.

Dónde: Cheverly American Legion Post 108
Cuándo: 23 de abril, actuación 7:30-10:30 pm

ADMISIÓN GENERAL - Boletos: \$20 en la puerta o \$14 en el DugOut y en www.the108musicseries.com.

El horario de The Dugout: Miércoles 5-10pm, Jueves 5-10pm, Viernes 5-10pm, Sábado 5-10pm, Clase de baile a las 6:30.

Puertas abiertas a las 6pm; Comida: Jambalaya, 6pm hasta 8pm, mientras dure por PARA HITTA, \$15

Debe mostrar una prueba de vacunación completa. Se seguirán todos los protocolos COVID locales y de la ciudad.

Boletín de Cheverly

Abril 2022



PRSRT STD
U.S. POSTAGE PAID
HYATTSVILLE MD
PERMIT NO. 1563
Cheverly, MD

Alcalde: Kayce Munyeneh
Mayor@cheverly-md.gov
240-478-4077

Distrito 1: Marverly Nettles
CMWard1@cheverly-md.gov
301-602-7348

Distrito 2: Micah Watson
CMWard2@cheverly-md.gov
240-603-9366

Distrito 3: Ted McCann
CMWard3@cheverly-md.gov
202-246-0910

Distrito 4: Joseph Dalaker
CMWard4@cheverly-md.gov
301-875-7498

Distrito 5: Charley Garces
CMWard5@cheverly-md.gov
240-839-8693

Distrito 6: Amy Fry
CMWard6@cheverly-md.gov
301-678-3796

ADMINISTRATOR MUNICIPAL
Dylan Galloway 301-773-8360

DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS
Steve Brayman 301-773-2666

JEFE DE POLICÍA INTERINO
Carl Miller 301-341-1055

OFICINAS MUNICIPALES
301-773-8360

Hours: M-F, 9am -5 pm

JEFATURA DE POLICÍA

301-341-1055

Envío de Policía

(No Emergencia)

301-352-1200

CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO

240-770-7647

VIGILANCIA FOTOGRÁFICA

240-770-7641

OBRAS PÚBLICAS

301-773-2666

Hours: M-F, 7:30 am -4 pm

MARYLAND RELAY 711

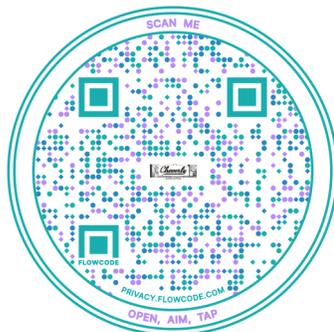
**POSTAL CUSTOMER
CARRIER ROUTE
CHEVERLY, MD 20785**

Sitio web de la ciudad de Cheverly: www.cheverly-md.gov
Correo electrónico "Contact The Town" enlaces en el sitio web

El municipio de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si eres una persona con una discapacidad (visión, audición, o el habla) y deseas participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor, ponte en contacto con la oficina de la ciudad en el 301-773-8360, o el sistema de retransmisión de Maryland

Juntas y Eventos

Visite el sitio web de la Ciudad de Cheverly en www.cheverly-md.gov o escanee el código QR para obtener la traducción al Español del Boletín.



CALENDARIO DE EVENTOS COMUNITARIOS

- ◆ **Lunes, Abril 1**
7:30 pm - 9:30 pm Junta de Infraestructura Verde
- ◆ **Martes, Abril 2**
7:30 pm Juntas de Planificación
- ◆ **Sábado, Abril 2**
2:00 pm - 5:00 pm Desarrollo de la juventud en Town Snap & Shoot
- ◆ **Lunes, Abril 18**
7:00 pm Junta del Club de Jardinería de Cheverly
- ◆ **Sábado, Abril 23**
8:00 am - noon Limpieza Comunitaria de Primavera Ayuntamiento
- ◆ **Abril 6, 9, y 23**
Campaña de Registro de Votantes (ver página 1)
- ◆ **Jueves, Abril 21**
5:00 pm - 7:00 pm CPRC Kid's Exposición de Arte Legión
- ◆ **Jueves, Abril 21**
5:00 pm - 7:00 pm Desarrollo Juvenil - Com. SVC Caminar, Plantar y Recoger Basura
- ◆ **Jueves, Abril 21**
7:00 pm Green Infra. & MDE Seminario Web sobre la Calidad del Aire
- ◆ **Lunes, Abril 25**
Fecha límite para solicitar el voto por correo
- ◆ **Domingo, Abril 24**
1:00 pm - 3:00 pm CAACO Conozca a los Candidatos
- ◆ **Lunes, Abril 25**
7:00 pm CAACO Meeting
- ◆ **Viernes, Abril 29**
Fecha límite para la Entrega de Candidaturas por Escrito